

## **Notis perlindungan data**

### **- Pembangunan produk dan pengujian -**

#### **A. Skop notis perlindungan data**

Dalam notis perlindungan data ini, kami memberitahu anda mengenai pemprosesan data peribadi anda oleh AUDI AG, Ettinger Str. 70, 85057 Ingolstadt, Jerman (kemudian daripada ini disebut sebagai "kami" atau "Audi") yang berkaitan dengan penggunaan kenderaan ujian di jalan raya. AUDI AG menggunakan kenderaan ujian bagi pembangunan, pengujian dan perlindungan. Kenderaan ini dilengkapi dengan sensor dan peranti pengukuran serta teknologi pengukuran video dan dilabelkan dengan sewajarnya pada casis.

Pengujian memasukkan perjalanan sebagai sebahagian daripada pembangunan kenderaan serta perjalanan semasa larian perlindungan, perjalanan penilaian dan status serta perjalanan terimaan. Pengujian ini dilaksanakan di kawasan awam.

Maklumat umum mengenai pemprosesan data peribadi oleh Audi boleh ditemukan di lawan web kami

<https://www.audi.de/de/brand/de.html#layer=/de/brand/de/tools/navigation/layer/rechtliches.html&data-innerlayer=true>

**Data peribadi** ialah semua maklumat yang merujuk kepada orang sebenar yang dikenal pasti atau yang boleh dikenal pasti. Orang sebenar akan dilihat sebagai boleh dikenal pasti, jika dia boleh dikenal pasti secara langsung atau tidak langsung, terutamanya dengan merujuk kepada pengecaman seperti nama, nombor pengenalan, data lokasi, pengecaman dalam talian atau satu atau beberapa ciri yang merupakan ekspresi identiti fizikal, psikologi, genetik, mental, ekonomi, budaya atau sosial orang sebenar yang boleh dikenal pasti.

**Pemprosesan** bermaksud setiap proses yang dijalankan dengan atau tanpa bantuan prosedur automatik yang berkaitan dengan data peribadi seperti pengumpulan, rakaman, pengurusan, penyusunan, penyimpanan, pelarasan atau pengubahan, pemilihan, pertanyaan, penggunaan, pendedahan melalui penghantaran, penyebaran atau bentuk lain peruntukan, perbandingan atau pemautan, pengehadan, pemadaman atau pemusnahan.

#### **B. Maklumat umum**

##### **I. Siapakah yang bertanggungjawab bagi pemprosesan data?**

**Orang yang bertanggungjawab** bagi pemprosesan data yang dinyatakan dalam Perenggan C Perkara 4 No. 7 GDPR ialah AUDI AG, Ettinger Straße 70, 85057 Ingolstadt, Jerman.

##### **II. Siapakah yang saya boleh hubungi?**

Jika anda ingin menuntut **hak perlindungan data** anda, sila gunakan pilihan hubungan melalui

[Bahasa Jerman] <https://betroffenenrechte.audi.de/>

[Bahasa Inggeris] <https://gdpr.audi.com/>

Di sana anda akan menemukan maklumat lanjut seperti cara anda boleh menuntut hak perlindungan data anda. Secara pos, anda juga boleh menghantar surat ke alamat berikut:

AUDI AG, DSGVO-Betroffenenrechte, Auto-Union-Straße 1, 85057 Ingolstadt, Jerman

### **III. Maklumat hubungan pegawai perlindungan data**

Jika anda mempunyai kebimbangan mengenai perlindungan data, anda juga boleh menghubungi **pegawai perlindungan data kendalian kami**:

AUDI AG, Pegawai perlindungan data, Auto-Union-Straße 1, 85057

Ingolstadt, Jerman E-mel: [datenschutz@audi.de](mailto:datenschutz@audi.de)

### **IV. Apakah hak yang saya ada?**

Sebagai individu yang berkenaan, hak perlindungan data berikut bergantung pada mahkamah bidang kuasa anda:

#### **1. Maklumat**

Anda mempunyai hak untuk menuntut maklumat mengenai data tersimpan mengenai anda oleh Audi dan skop pemprosesan serta pemindahan data yang dilakukan oleh Audi dan untuk menerima salinan data peribadi yang disimpan mengenai anda.

#### **2. Pembetulan**

Anda mempunyai hak untuk menuntut dengan segera pembetulan bagi sebarang data peribadi yang tidak betul serta pelengkapan data peribadi yang tidak lengkap mengenai anda yang disimpan oleh Audi.

#### **3. Pemadaman**

Anda mempunyai hak untuk menuntut dengan segera pemadaman data peribadi yang disimpan oleh Audi mengenai anda jika keperluan undang-undang dipenuhi.

Ini berlaku, jika

- data peribadi anda tidak lagi diperlukan bagi tujuan data tersebut dikumpulkan;
- asas undang-undang bagi pemprosesan hanya berdasarkan persetujuan anda dan anda telah menarik balik persetujuan ini;
- membantah pemprosesan berdasarkan asas undang-undang bagi keseimbangan kepentingan atas alasan peribadi dan kami tidak dapat membuktikan bahawa terdapat alasan yang munasabah yang mengatasi pemprosesan;
- data peribadi anda diproses secara tidak sah; atau
- data peribadi anda mesti dipadamkan untuk mematuhi keperluan undang-undang.

Jika kami menyerahkan data anda kepada pihak ketiga, kami akan memberitahu mereka mengenai pemadaman, setakat data ini diperlukan oleh undang-undang. Sila ambil perhatian bahawa hak pemadaman anda tertakluk pada pengehadan. Misalnya, kami tidak perlu atau dibenarkan untuk memadamkan data yang masih perlu kami simpan disebabkan tempoh simpanan undang-undang. Selain itu, data yang kami perlukan bagi tuntutan, penggunaan atau pembelaan hak undang-undang dikecualikan daripada hak pemadaman anda.

#### **4. Pengehadan pemprosesan**

Anda mempunyai hak, di bawah syarat-syarat tertentu untuk menuntut pengehadan pemprosesan (iaitu penandaan data peribadi yang disimpan dengan objektif untuk mengehadkan pemprosesan pada masa akan datang). Salah satu daripada syarat-syarat berikut mesti dipenuhi:

- Anda mempertikaikan ketepatan data peribadi dan Audi mesti mengesahkan ketepatan data peribadi anda;
- pemprosesan adalah tidak sah, tetapi anda menolak pemadaman data peribadi dan sebaliknya menuntut pengehadan penggunaan data peribadi.
- Audi tidak lagi memerlukan data peribadi anda bagi tujuan pemprosesan, tetapi anda memerlukan data bagi tuntutan, penggunaan atau pembelaan hak undang-undang.
- Anda membantah pemprosesan tersebut dan belum pasti sama ada alasan yang munasabah daripada Audi melebihi alasan anda.

Jika pengehadan pemprosesan berlaku, data akan ditanda sewajarnya dan - tidak akan disimpan - hanya akan diproses dengan persetujuan anda atau bagi tuntutan, penggunaan atau pembelaan hak undang-undang atau bagi perlindungan hak orang sebenar atau entiti undang-undang atau atas alasan kepentingan awam penting EU atau salah sebuah negara anggota EU.

#### **5. Kebolehpindahan data**

Setakat ini, kami memproses data peribadi anda yang anda peruntukkan kepada kami secara automatik berdasarkan persetujuan anda atau salah satu kontrak dengan anda (termasuk kontrak pekerjaan anda), anda mempunyai hak untuk menerima data dalam format yang distrukturkan, biasa dan boleh dibaca mesin dan untuk menghantar data ini kepada orang yang bertanggungjawab lain tanpa halangan daripada AUDI AG. Anda juga mempunyai hak untuk meminta data peribadi dihantar secara langsung daripada Audi kepada orang yang bertanggungjawab lain, setakat hal ini boleh dilakukan secara teknikal dan dengan syarat hal tidak menjelaskan hak dan kebebasan individu lain.

#### **6. Bantahan**

Jika kami memproses data peribadi anda berdasarkan kepentingan sah atau kepentingan awam, anda mempunyai hak membantah pemprosesan data anda atas alasan peribadi. Selain itu, anda mempunyai hak membantah yang tidak terhad, jika kami memproses data anda bagi pengiklanan langsung kami. Sila ambil perhatian bahawa notis berasingan kami dalam Perenggan "Maklumat mengenai hak membantah anda". Dalam keadaan tertentu, kami juga memberikan hak membantah tambahan dan tidak terhad yang melebihi tetapan privasi kepada anda sebagai sebahagian daripada keseimbangan kepentingan. Kami memberitahu anda mengenai perkara ini yang berkaitan dengan fungsi atau perkhidmatan masing-masing.

Jika anda ingin menggunakan hak membantah anda, sila gunakan maklumat hubungan yang dinyatakan dalam Perenggan B(II).

## **7. Penarikan balik persetujuan**

Jika anda memberikan persetujuan bagi pemprosesan data peribadi anda, anda boleh menarik balik persetujuan ini pada bila-bila masa. Sila ambil perhatian bahawa penarikan balik hanya berkuat kuasa pada masa akan datang. Pemprosesan yang berlaku sebelum penarikan balik tidak akan terjejas.

Jika anda ingin menggunakan hak anda untuk menarik balik persetujuan anda bagi pemprosesan data peribadi anda, sila gunakan maklumat hubungan yang dinyatakan dalam Perenggan B(II).

## **8. Aduan**

Selain itu, terdapat hak membuat aduan kepada jawatankuasa penasihat perlindungan data, jika anda percaya bahawa pemprosesan data peribadi anda berlaku secara tidak sah. Hak membuat aduan ada tanpa menjaskannya sebarang pemuliharan undang-undang pentadbiran atau undang-undang lain. Alamat jawatankuasa penasihat perlindungan data bagi Audi ialah:

Pejabat Negeri Bavaria bagi Penyeliaan Perlindungan  
Data  
Promenade 18  
91522  
Ansbach,  
Jerman

## **9. Maklumat mengenai hak membantah anda**

### **a) Hak membantah bagi alasan peribadi**

Anda mempunyai hak untuk membantah pemprosesan data peribadi anda atas alasan yang berkaitan dengan situasi tertentu anda. Syarat bagi perkara ini ialah pemprosesan data berlaku bagi kepentingan awam atau berdasarkan keseimbangan kepentingan. Ini juga terpakai bagi pemprofilan. Setakat kami mendasarkan pemprosesan data peribadi anda kepada keseimbangan kepentingan, pada umumnya kami menganggap bahawa kami boleh membuktikan alasan yang layak dilindungi dan mandatori, tetapi kami sudah tentu akan memeriksa setiap kes individu. Jika terdapat bantahan, kami tidak akan lagi memproses data peribadi anda.

Melainkan,

- kami boleh membuktikan alasan yang layak dilindungi bagi pemprosesan data ini yang melebihi kepentingan, hak dan kebebasan anda atau
- menggunakan data peribadi anda bagi tuntutan, penggunaan atau pembelaan hak undang-undang.

**b) Bantahan terhadap pemprosesan data anda bagi pengiklanan langsung kami**

Setakat kami memproses data peribadi anda untuk mengendalikan pengiklanan langsung, anda mempunyai hak untuk membantah pemprosesan data peribadi yang berkaitan dengan anda bagi tujuan pengiklanan yang demikian pada bila-bila masa; ini juga terpakai bagi pemprofilan, setakat ia berkaitan dengan pengiklanan langsung yang demikian. Jika anda membantah pemprosesan bagi tujuan pengiklanan langsung, kami tidak akan lagi memproses data peribadi anda bagi tujuan ini.

**c) Bantahan terhadap pemprosesan data peribadi anda bagi penambahbaikan produk dan analisis pengguna umum**

Sebagai sebahagian daripada keseimbangan kepentingan, kami memberikan hak membantah berasingan kepada anda berhubung dengan pemprosesan data peribadi anda bagi penambahbaikan produk dan analisis pengguna umum.

Jika anda membantah pemprosesan bagi tujuan penambahbaikan produk dan/atau analisis pengguna umum, kami tidak akan lagi memproses data anda dengan rujukan peribadi bagi tujuan ini. Analisis statistik sepenuhnya terhadap data teragregat atau dengan cara lain tanpa nama kekal tidak terjejas.

**d) Penggunaan hak membantah**

Bantahan boleh berlaku dalam sebarang bentuk dan harus sebaik-baiknya dihantar kepada maklumat hubungan yang tersenarai di bawah Perenggan B(II) dalam notis perlindungan data ini.

**Sila ambil perhatian bahawa AUDI AG biasanya hanya memproses imej nyata jalan raya oleh kamera kenderaan ujian yang merakam persekitaran kenderaan untuk mengenal pasti halangan serta pengguna jalan raya lain dan dapat mengelakkan kemalangan secara berkesan. Misalnya, penggunaan ini diperlukan secara teknikal untuk dapat mengendalikan pemanduan (semi) berautonomi. Dengan kenderaan ujian, rakaman hanya digunakan untuk membangunkan sistem kenderaan ke arah fungsi yang boleh dipasarkan. Pengecaman individu dan kenderaan yang dirakam AUDI AG biasanya adalah mustahil dan juga tidak disengajakan. Dalam keadaan ini, AUDI AG tidak diwajibkan, jika berkaitan, mematuhi hak anda bagi maklumat, pembetulan, pemadaman, pengehadan pemprosesan, kebolehpindahan data dan bantahan. Jika pengecaman adalah mustahil, kami akan menjelaskan perkara ini kepada anda. Dalam keadaan demikian, anda mempunyai pilihan untuk memberikan maklumat tambahan kepada AUDI AG yang membolehkan pengecaman anda (misalnya, maklumat mengenai penampilan dan pakaian anda pada masa rakaman, tempat, masa dan tarikh liaison dengan kenderaan ujian, nombor pendaftaran atau sekurang-kurangnya jenis dan warna kenderaan ujian). Jika kami berjaya mengecam anda dengan bantuan maklumat tambahan ini, kami sudah tentu akan mematuhi hak anda sebagai sebahagian daripada tanggungjawab kami di bawah GDPR.**

**I. Apakah data yang kami proses, tujuannya dan berdasarkan asas undang-undang apa?**

Teknologi pengukuran yang dipasang dalam kenderaan ujian memproses, antara lain, imej video daripada kamera terarah ke luar. Kamera memproses imej nyata jalan raya, antara lain, nombor pendaftaran kenderaan dan individu. Maklumat ini juga mengandungi data peribadi mengenai anda. Data peribadi ini termasuk:

- **Rakaman imej daripada persekitaran sekeliling kenderaan (sehingga 360°)**
- **Nombor pendaftaran kenderaan bermotor ("Data")**

Kami memproses data peribadi anda berdasarkan keseimbangan kepentingan di bawah Perkara 6 Perenggan 1 Subseksyen 1(f) Peraturan Perlindungan Data Umum (GDPR) semata-mata bagi tujuan pembangunan, ujian dan pengujian serta langkah-langkah kawalan kualiti (pengujian yang diperlukan bagi perlindungan). Sebarang penggunaan lanjut tidak dimasukkan. Kepentingan sah AUDI AG berada dalam pembangunan dan perlindungan fungsi pemanduan berkaitan keselamatan seperti sistem bantuan pemandu dan pemanduan automatik tinggi serta sepenuhnya. Selain itu, keselamatan produk, kenderaan dan jalan raya diperbaik dan kemalangan jalan raya dikurangkan.

## **II. Siapakah yang menerima data saya?**

Dalam Audi, mereka menerima data anda yang diperlukan oleh mereka untuk memenuhi kewajipan kontraktual dan statutori kami serta untuk melindungi kepentingan sah kami (misalnya, pembangunan produk dalam pembangunan teknikal). Penyedia perkhidmatan yang telah kami gunakan dan bekerja bagi pihak kami (dipanggil sebagai pemproses pesanan) juga menerima data bagi tujuan ini. Pada umumnya, kami hanya akan memberikan data peribadi anda kepada pihak ketiga, setakat yang diperlukan untuk melaksanakan kontrak, jika kami atau pihak ketiga mempunyai kepentingan sah untuk memberikan data tersebut atau persetujuan anda ada bagi yang demikian.

Selain itu, data boleh dihantar kepada pihak ketiga (termasuk jawatankuasa siasatan atau keselamatan), setakat kami diwajibkan disebabkan peruntukan undang-undang atau oleh perintah pentadbiran atau mahkamah yang boleh dikuatkuasakan bagi yang demikian.

Butiran mengenai pemproses pesanan yang digunakan serta penerima lain yang menerima data peribadi terkandung di bawah Fasal 1(ff) Perenggan ini. Disebabkan saiz dan kerumitan pemprosesan data oleh Audi, mustahil untuk menyenaraikan setiap penerima data peribadi anda dalam notis perlindungan data ini yang biasanya hanya kategori penerima yang dinyatakan.

### **10. Pemproses pesanan**

Penyedia perkhidmatan yang telah digunakan oleh Audi dan bekerja bagi pihaknya (dipanggil sebagai pemproses pesanan) menerima data bagi tujuan ini. Kami menggunakan pemproses pesanan bagi kategori berikut semasa pelaksanaan perkhidmatan yang menyokong kami semasa pengendalian proses perniagaan kami. Khususnya, ini termasuk syarikat dalam kategori berikut:

- Syarikat Kumpulan VW yang memberikan perkhidmatan (misalnya, perkhidmatan IT) bagi AUDI AG (VW AG),
- Penyedia perkhidmatan pengarkiban,
- Penyedia perkhidmatan pengehosan,
- Penyedia perkhidmatan bagi perkhidmatan IT,

## **11. Pihak ketiga**

Selain itu, kami menyerahkan data peribadi anda kepada penerima atau kategori penerima berikut yang terlibat dalam pembangunan produk serta analisis pengujian dan bertindak sebagai orang yang bertanggungjawab dalam perlindungan data:

- Syarikat Kumpulan Audi,
- Syarikat Kumpulan VW,
- Rakan kongsi pembangunan dan
- Institusi pengajian tinggi,
- Pihak berkuasa sebagai sebahagian daripada bidang kuasa mereka (misalnya, Jabatan Hasil Dalam Negeri, polis, pihak pendakwa),
- Mahkamah,

yang setiap daripada mereka terlibat dalam pembangunan produk dan analisis pengujian. Kami berbesar hati untuk memberitahu anda maklumat lanjut mengenai penerima semasa pandu uji tertentu. Sila gunakan maklumat hubungan di bawah.

## **12. Adakah data dihantar ke negara ketiga?**

Jika perlu, data peribadi akan dihantar ke negara di luar Kesatuan Eropah atau Kawasan Ekonomi Eropah (dipanggil sebagai negara ketiga). Jika penerima berada di negara ketiga, data boleh dihantar ke negara yang mungkin tidak mengandungi tahap perlindungan data yang mencukupi, iaitu tidak setanding dengan di EU.

Bagi penghantaran data ke negara ketiga yang tidak mengandungi tahap perlindungan data yang mencukupi, kami memastikan bahawa penerima ada tahap perlindungan data yang mencukupi (misalnya, keputusan kecukupan Suruhanjaya EU atau perjanjian yang dipanggil sebagai Fasal Kontrak Standard EU Kesatuan Eropah dengan penerima) atau terdapat persetujuan jelas pengguna kami.

Anda boleh menerima salinan langkah-langkah ini. Sila gunakan maklumat hubungan yang dinyatakan dalam Perenggan B notis perlindungan data ini.

Bagi butiran mengenai pindahan data ke negara ketiga, sila gunakan maklumat hubungan yang dinyatakan dalam Perenggan B notis perlindungan data ini atau pautan berikut.

<https://gdpr.audi.com/>

## **III. Berapa lama data saya akan disimpan?**

Data yang dikumpulkan sebagai sebahagian daripada penggunaan kenderaan ujian akan disimpan selama data tersebut diperlukan bagi tujuan ujian dan pengujian. Selepas memenuhi tujuan ini, data tersebut akan dipadamkan. Dalam sesetengah keadaan, data perlu disimpan bagi langkah-langkah kawalan kualiti, selain itu termasuk pemerhatian jangka panjang dan tujuan pembangunan (tujuan dokumentasi produk dan pemeliharaan bukti). Selain itu, data akan disimpan, jika Audi diwajibkan secara undang-undang untuk mengarkibkan data tersebut, jika pemprosesan lanjut diperlukan bagi tuntutan, penggunaan atau pembelaan hak undang-undang atau bagi pencapaian matlamat penyelidikan kajian.